

NASTĘPNE WYDANIE „DWUTYGODNIKA SUWAŁSKIEGO”

UKAŻE SIĘ WYJĄTKOWO W CZWARTEK – 9 STYCZNIA 2020 ROKU!

DWUTYGODNIK SUWAŁSKI

ISSN 2300-4207

19.12.2019 r.

nr 26/176 rok XXIX

Nakład 5.000 egzemplarzy



*POGODNYCH ŚWIĄT
I DOBREGO NOWEGO ROKU*



**Wspaniałych i pełnych radości
świąt Bożego Narodzenia, a w Nowym Roku
pasma sukcesów i spełnienia wszystkich
marzeń i planów**

życzy
naszym Klientom i Kontrahentom
Lilianna Sadowska
z pracownikami

329/2019

**Zbliżają się
Święta Bożego Narodzenia i Nowy 2020 Rok.**
**Naszym Drogim Klientom
życzymy wszystkiego najlepszego,
pogody ducha, zdrowia i szczęścia**

Firma Szulc Trading

319/2019

**Ciepłych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności i radości
w Nowym Roku życzą**

Właściciel i Pracownicy
Firmy **Cymes**

322/2019

**Pełnych ciepła i radości
Świąt Bożego Narodzenia,
spędzonych w rodzinnym gronie,
oraz samych sukcesów
w Nowym 2020 Roku
i wszelkiej pomyślności**

życzy
Walmar-Drażba

WALMAR-DRAŻBA Sp. z o.o., ul. Wojska Polskiego 68, 16-400 Suwałki
tel. 87 566 70 73, 87 563 17 80, -81, fax 87 563 17 82,
e-mail: suwalki@walmar.com.pl www.walmar.com.pl

317/2019

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wiele szczęścia i radości,
jak najmniej problemów i trudnych spraw.
Pokoju w sercu i serdecznego spojrzenia.

Wesołych Świąt
i szczęśliwego Nowego Roku 2020.

Dyrektor i Pracownicy
Suwałskiego Ośrodka Kultury

www.SOKSUWALKI.EU

316/2019

Życzymy, aby wszystkie dni w roku
były tak piękne i szczęśliwe,
jak wigilijny wieczór Bożego Narodzenia,
aby twarze zawsze rozpromieniał uśmiech,
a Gwiazda Betlejemka
prowadziła ku nowym szczytom
w 2020 Roku.

Zarząd i Rada Nadzorcza spółki Malow

314/2019

**Ciepłych, zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszystkiego najlepszego
w Nowym 2020 Roku
wszystkim mieszkańcom Suwałk**

życzy
Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej
w Suwałkach Sp. z o.o.

318/2019



*Serdeczne życzenia radosnych Świąt
w cieple rodziny, pięknie pachnącej choinki,
zdrowia i energii na co dzień
oraz uśmiechu i życzliwości
na każdy dzień 2020 roku.*



MIASTO SUWAŁKI

Przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach
Zdzisław Przełomiec

Prezydent Miasta Suwałk
Czesław Renkiewicz



Wesołych Świąt

324/2019

Festi Nativitatis Christi laudes
czyli pochwała Świąt Bożego Narodzenia

*Raduj się tedy, miasto,
raduj i sioło;
ty, słońce, w dzień; ty w nocy,
miesięczne koło;
raduj się i ty, człeku,
ze mną czasom na przekór
chętną kolędę śpiewaj,
piosenkę wesolą.*

Konstanty Ildefons
Gałczyński

***Ciepłych, zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
szczęśliwego
Nowego 2020 Roku***



życzą
Dyrektor oraz Pracownicy

Biblioteki Publicznej
im. Marii Konopnickiej
w Suwałkach

323/2019



19.12.2019

Prezydent Miasta Suwałk
Czesław Renkiewicz
ZAPRASZA na

Jarmark Świąteczny 2019

21.12.2019, godz. 11.00

PIERNIKOWE LOVE

Warsztaty zdobienia pierników
– Galeria Patio SOK, ul. Jana Pawła II 5

22.12.2019, godz. 13.00

WIGILIA MIEJSKA

- kolędy w wykonaniu pracowników UM w Suwałkach i instytucji miejskich
- życzenia świąteczne Prezydenta Miasta Suwałk i Przewodniczącego Rady Miejskiej w Suwałkach
- wspólny opłatek i poczęstunek wigilijny
- animacje Studia Tańca Radość SOK
- żywa stajenka i spotkanie ze Świętym Mikołajem
- kolędowanie z zespołami Studio Piosenki Beciaki, Studio Piosenki Świetlik SOK, Suwałki Gospel Choir SOK



21-22 XII – Suwałki plac Marii Konopnickiej

ŚWIĄTECZNE MIASTECZKO HANDLOWE, godz. 10.00-18.00

**GRY I ZABAWY, FAMILIJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE, SZEROKI WYBÓR
ORYGINALNYCH UPOMINKÓW, OZDÓB ŚWIĄTECZNYCH
I LOKALNYCH PRZYSMAKÓW**

Organizatorzy:



SUWAŃSKI
OŚRODEK
KULTURY
instytucja kultury Miasta Suwałki

Partner:



Współpraca:



Patronat medialny:



>> ZŁOTE GODY



Sześć par otrzymało medale Prezydenta RP za 50 lat pożycia małżeńskiego, które wręczył prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz**. Spotkanie miało wyjątkową oprawę, były kwiaty, gratulacje, upominki, tradycyjna lampka szampa, marsz ślubny i „Sto lat”. Medale za 50 lat pożycia otrzymali Państwo: **Genowefa i Mikołaj Treszczotkowie, Halina i Henryk Leopold Domalewscy, Cecylia i Wincenty Bartoszewiczowie, Janina i Józef Zawadzcy, Leokadia Halina i Sławomir Pieczyńscy, Daniela i Kazimierz Leszczyńscy.**

Gratulujemy.

Więcej na stronie www.dwutygodniksuwalki.pl

>> WIGILIA CHŁOPSKA

Były życzenia, dzielenie się opłatkiem i tradycyjne potrawy na stołach, przy których zasiadli ludowi twórcy z Suwalszczyzny. Jak zwykle nie zabrakło wspólnego śpiewania kolęd, pastorałek i dawnych bożonarodzeniowych pieśni. Wigilia Chłopska to tradycyjne spotkanie zespołów ludowych organizowane od 27 lat, najpierw w zespole pokamedulskim nad Wigrami, a od kilku lat w Suwałkach.

W tym roku przy wspólnym wigilijnym stole zasiadło prawie 300 osób, w tym m.in. poseł **Jarosław Zieliński**, starosta suwański **Witold Kowalewski**, prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz**, przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach **Zdzisław Przełomieć** oraz wójt gminy Suwałki **Zbigniew Mackiewicz** i wójtowie gmin z terenu powiatu suwańskiego.



Przy stole wigilijnym zasiadło 17 zespołów ludowych z Suwalszczyzny



W OKRESIE PRZEDŚWIĄTECZNYM SUWALSKIE FIRMY, INSTYTUCJE ORAZ RÓŻNE ORGANIZACJE POZARZĄDOWE ORGANIZUJĄ SPOTKANIE OPŁATKOWE. PRZYGOTOWUJĄ ONE DO NAJPIĘKNIEJSZYCH Z POLSKICH ŚWIĄT. SĄ TAKŻE OKAZJĄ DO PODSUMOWANIA MINIONEGO ROKU W DZIAŁALNOŚCI RÓŻNYCH SUWALSKICH ŚRODOWISK. RÓWNIEŻ NAJMŁODSI SUWALCZANIE PRZYGOTOWUJĄ SIĘ DO BOŻEGO NARODZENIA. W PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH ODBYWAJĄ SIĘ JASEŁKA.

>> SUWALSKIE OPŁATKI I JASEŁKA



Czerwono i białe było w Przedszkolu nr 7, na bożonarodzeniowym przedstawieniu „Aniołkowy Chór”. Na widowni zasiadli przedszkolnicy, mikolajki i mikolajki, by oglądać piękną opowieść o narodzeniu Jezusa w Betlejem. Występujące dzieci z grupy „Złoty” przygotowały nauczycielki, Jolanta Taraszkiewicz i Zofia Nowalska. Spektakl zakończył się wspólnym odśpiewaniem kolęd



Licznie pojawiła się rodzina suwalskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku na spotkaniu opłatkowym. Ponad połowa z 200 uczestników suwalskiego UTW zasiadła do wspólnego stołu.

Były życzenia, wspólne śpiewanie kolęd z zespołem „Złota Jesień” oraz degustacja potraw, które przygotowano na wzór wieczerzy wigilijnej. Na stołach pojawiły się również ciasta, własnoręcznie przygotowane przez panie z UTW



Wszystkie suwalskie samorządowe przedszkola oraz „Żółty Słonik” zaprezentowały się w czasie XIV Przeglądu Kolęd i Pastorałek, który zorganizowano w Przedszkolu nr 4. A wszystko po to, by przypominać o tradycji i wspólnie przeżywać przedświąteczny czas. Przegląd poprzedziły jasełka w wykonaniu przedszkolaków z „czwórki”



Na spotkaniu opłatkowym w jednym z największych suwalskich ogrodów działkowych – ROD im. „Jaćwingów” spotkali się suwalscy działkowcy. To jedna z najliczniejszych i najaktywniejszych grup społecznych w Suwałkach. Za aktywną współpracę działkowcom podziękował i życzenia świąteczno-noworoczne przekazał Paweł Podleśny, prezes ROD im. Jaćwingów (na zdjęciu pierwszy z lewej)



Na tradycyjne spotkanie opłatkowe do Domu Nauczyciele przybyło kilkudziesięciu suwalskich emerytowanych nauczycieli oraz działacze ZNP. Wśród nich znalazły się osoby z 50-letnim okresem aktywności związkowej, które otrzymały odznaczenia przyznane przez Zarząd Główny ZNP. „Odznaką za 50 lat przynależności do Związku Nauczycielstwa Polskiego” uhonorowane zostały: Alicja Bubrowska, Ryta Folejewska i Halina Kasperczyk. W atmosferę świąteczną wprowadził zespół Studio Piosenki SWIETLIK, który prowadzi Emil Kulbaci. Wiersz „Wigilia” napisany przez Franciszka Sowulę zaprezentowała Ryta Folejewska. Na zakończenie spotkania przełamano się opłatkiem i przekazano życzenia świąteczno-noworoczne. Była także degustacja wigilijnych potraw



WYDARZYŁO SIĘ

● 13 grudnia prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz** spotkał się z amerykańskimi żołnierzami z bazy w Bemowie Piskim. Rozmawiano o udziale żołnierzy w życiu społecznym miasta, m.in. w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy oraz wydarzeniach związanych z 300-leciem Suwałk. Żołnierze poinformowali prezydenta Suwałk również o planowanych ćwiczeniach wojsk NATO, pod kryptonimem Defender 20, które odbędą się wiosną przyszłego roku.



● Policjanci zatrzymali prawo jazdy 20-latkowi, który jadąc autem w obszarze zabudowanym przy suwalskiej ul. gen. K. Pułaskiego przekroczył o 61 km/h dopuszczalną prędkość.

● Była posłanka **Bożena Kamińska** wróciła do pracy w Suwalskim Ośrodku Kultury. Została zatrudniona zgodnie z przepisami o wykonywaniu mandatu posła, który daje jej prawo przedłużenia umowy o pracę na 3 miesiące. Do listopada 2017 r. B. Kamińska była dyrektorem SOK.

● Prowincjał Pallotyńów, ks. **Adrian Józef Galbas SAC** został mianowany przez papieża Franciszka biskupem pomocniczym diecezji ełckiej. Ks. A. J. Galbas SAC urodził się 26 stycznia 1968 r. w Bytomiu. W 1987 r. wstąpił do Stowarzyszenia Apostolstwa Katolickiego (Księża Pallotyńi). Sześć lat później złożył śluby wieczyste. Dotąd pracował w: Łodzi i Poznaniu. Uroczystość objęcia urzędu biskupa pomocniczego w diecezji ełckiej odbędzie się 11 stycznia 2020 r.



● Policjanci i pracownicy suwalskiej komendy włączyli się do ogólnopolskiej akcji przedświątecznej pomocy. Zorganizowali zbiórkę żywności, przygotowując prezenty kombatanom, Sybirakom oraz łagiernikom i Żołnierzom Armii Krajowej oraz ich rodzinom z Białorusi i Litwy.

● Pierwsze nagrody w swoich grupach zdobyły: **Hanna Knebel, Kamila Sacharzewska i Weronika Sobolewska** na XIX Międzynarodowym Konkursie Muzycznym im. Juliusza Zarębskiego w warszawskich Łomiankach. Wszystkie są uczennicami Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Suwałkach w klasie fortepianu **Anny Borkowskiej**. W. Sobolewska otrzymała nagrodę główną konkursu za najlepsze wykonanie utworu **Juliusza Zarębskiego**. Nagrodą jest recital w Brukseli.

Ciąg dalszy na str. 7

>> PRZEDŚWIĄTECZNA SESJA

W czasie pierwszej z dwóch grudniowych sesji radni najdłużej dyskutowali o przyszłorocznym budżecie miejskim Suwałk. Po ożywionej dyskusji uchwalili oni budżet Suwałk na 2020 rok. Czternaścioro radnych zagłosowało za budżetem przedstawionym przez prezydenta Suwałk, dwoje wstrzymało się, a siedmioro było przeciw. Sesja odbywała się w okresie przedświątecznym, a więc nie zabrakło życzeń, łamania się opłatkiem oraz wspólnego śpiewania kolęd.



Na początku sesji pojawili się harcerze, którzy przekazali Betlejemskie Światelko Pokoju. Do Polski trafiło ono za pośrednictwem harcerki i harcerzy ZHP, którzy przejęli je od słowackich skautów

BUDŻET SUWAŁK NA 2020 ROK

Najważniejszym punktem obrad było przyjęcie budżetu, który poprzedziła dyskusja dotycząca sytuacji finansowej miasta, realizowanych inwestycji i długu miasta. Prezydent Suwałk **Czesław Renkiewicz** w formie kilkudziesięciominutowej prezentacji przedstawił podstawowe informacje dotyczące przyszłorocznego budżetu. Dochody Suwałk w 2020 r. mają wynieść 487 841 579 zł, a wydatki 498 156 375 zł.

– To budżet bezpieczny, kontynuujący rozwój miasta z poprzednich lat, prorozwojowy i stabilny. Jedną ze zmian, które chciałby zaproponować jest rezygnacja z remontu elewacji Urzędu Miejskiego w Suwałkach i przeniesienie tych pieniędzy na remont zalepca basenu w Szkole Podstawowej nr 10 – powiedział Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk. Zaznaczył też, że w wyniku zmian wprowadzonych przez rząd spadną dochody z podatków CIT i PIT. Mniej też będzie pieniędzy z Unii Europejskiej. Budżet na 2020 rok przewiduje m.in. podwyżki wynagrodzeń dla ponad 660 pracowników najniższej zarabiających, podwyżki dla 840 innych pracowników samorządowych, pieniędzy na realizację bonu żłobkowego i ponad 5 mln złotych na dotację dla organizacji pozarządowych. Obszernie założenia do przyszłorocznego budżetu Suwałk zaprezentowaliśmy w 24 numerze „DwuTygodnika Suwalskiego”.

Komisje Rady Miejskiej pozytywnie zaopiniowały przyszłoroczny budżet. Spośród 22 radnych uczestniczących w pracach komisji, był tylko jeden głos sprzeciwu. Swoje opinie w imieniu klubu

bów i ugrupowań przedstawili: **Wojciech Pająk** z klubu łączą nas Suwałki, **Jacek Juskiewicz** z Prawa i Sprawiedliwości, **Sławomir Sieczkowski** z ugrupowania Mieszkańców Suwałk oraz **Jacek Niedźwiedzki** z ugrupowania Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska.

SUWAŃSKI BUDŻET OBYWATELSKI

Radni zapoznali się z informacją z konsultacji społecznych w sprawie Suwalskiego Budżetu Obywatelskiego, jako części budżetu

tu miasta na 2020 rok. Siódma edycja SBO to rekordowy wynik głosowania. Na 24 projekty zagłosowało 17 290 osób, z czego 4 855 osób zrobiło to internetowo. W przyszłorocznym budżecie Suwałk na budżet obywatelski zaplanowano 2,6 mln zł.

ASYSTENT NIEPEŁNOSPRAWNEGO

Radni przyjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do realizacji Programu „Asystent osoby niepełnosprawnej”, realizowanego ze środków Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych. Program ten adresowany jest do osób niepełnosprawnych, posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, które wymagają usług asystenta w wykonywaniu codziennych czynności. Realizatorem rządowego projektu będzie suwalski Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie.

ŻYCZENIA I OPŁATEK

Po zakończeniu obrad radni wspólnie zaśpiewali kolędy, połamali się opłatkiem i złożyli świątecznie-noworoczne życzenia. **Ks. Jarema Sykalski** przekazał życzenia od Ordynariusza Diecezji Ełckiej **ks. Jerzego Mazura**. Z mini-koncertem kolęd wystąpili radni: **Marek Weychman-Zborowski, Wojciech Pająk, Jacek Juskiewicz i Jacek Roszkowski**.

Następną sesję zaplanowano na 30 grudnia br. Będzie ona poświęcona głównie zmianom w budżecie 2019 r. oraz sprawom bieżącym.

Transmisję sesji Rady Miejskiej w Suwałkach można obejrzeć online na stronie internetowej www.um.suwalki.pl. Można też zapoznać się z protokołami z sesji publikowanymi na BIP oraz nagraniami z sesji zamieszczanymi na stronie www.um.suwalki.pl oraz uzyskać dostęp do dokumentów dotyczących pracy samorządu w Biurze Rady Miejskiej w Suwałkach.

Zgodnie z wymogiem prawa interpelacje i zapytania radnych oraz udzielane na nie odpowiedzi publikowane są na stronie bip.um.suwalki.pl



CO NOWEGO NA RYNKU MIESZKANIOWYM

Od prawie 3 lat sytuacja na rynku mieszkaniowym w Suwałkach się nie zmienia. Ceny mieszkań odnotowują ciągle wzrosty. Na chwilę obecną nic nie wskazuje na załamanie się sprzedaży. Mimo wielu czynników prawdopodobieństwo, że ceny zaczną spadać jest również niewielkie.

Dobra sytuacja na lokalnym rynku pracy i niskie stopy procentowe wciąż zachęcają mieszkańców naszego miasta do inwestowania na rynku nieruchomości.

Wiele rodzin chce poprawić swoje warunki bytowe i decyduje się na zakup mieszkania mimo astronomicznych już cen. Ogromny wpływ na rynek mają też inwestorzy prywatni, którzy ze względu na mało atrakcyjne oprocentowanie lokat bankowych i innych instrumentów inwestycyjnych widzą w zakupie nieruchomości mieszkaniowych bezpieczny depozyt dla swojego kapitału.

W praktyce, to ile zapłacimy za mieszkanie, zależy od wielu czynników jak lokalizacja i standard wykończenia, dlatego średnia cena jest kwotą bardzo orientacyjną. W Suwałkach w ostatnim kwartale, kształtuje się w granicach 4200–6800 zł/mkw. W porównaniu z ostatnim kwartałem 2018 roku ceny mieszkań w naszym mieście, na rynku wtórnym wzrosły nawet o 25-30%.

Za pędzące ceny na rynku wtórnym odpowiadają w dużej mierze ceny mieszkań z rynku pierwotnego. Zazwyczaj pierwsze droższe mieszkania oferowane przez deweloperów, dopiero parę miesięcy póź-



Wioletta Sadowska
Dyrektor WGN
Suwałki, pośrednik
w obrocie
nieruchomościami,
doradca rynku
nieruchomości,
nr licencji zawodowej
20442

niej właściciele mieszkań szybko nadrabiają podnosząc ceny, by zrównać się z rynkiem pierwotnym.

W ciągu ostatniego roku w Suwałkach ceny nieruchomości znacznie drożały z kwartału na kwartał. W najbliższej przyszłości niewiele wskazuje na to, by ten trend miał się odwrócić. Chętnych do zakupu nie brakuje. Na rynku wtórnym najlepsze oferty znikają, zanim ujrzą światło dzienne. W 2020 roku prędzej zobaczymy powolne wyhamowanie rynku, niż nagłą zmianę kierunku. Mimo że okres wzrostów cen trwa już dość długo, rynek nie wygląda na przesycony i wciąż sprzyja sprzedającym.



Centrum Obsługi Nieruchomości

ul. 1 Maja 1 tel. 87 566 64 14

www.wgn.pl

WYDARZYŁO SIĘ

● Sto karmników dla ptaków trafiło 12 grudnia do mieszkańców Suwałk. Karmniki wykonali uczniowie Zespołu Szkół nr 6 im. K. Brzostowskiego w ramach praktycznej nauki zawodu. To kolejna taka akcja suwalskiego samorządu. Od kilku lat raz w roku chętni mieszkańcy otrzymują karmniki i budki dla ptaków.

● W 38. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce **Czesław Renkiewicz**, prezydent Suwałk ze **Zdzisławem Przełomcem**, przewodniczącym Rady Miejskiej złożyli kwiaty pod Dębem Wolności oraz obeliskiem poświęconym ks. Jerzemu Popieluszczy. Kwiaty złożyli też zastępca prezydenta **Łukasz Kurzyna**, **Wiesław Stelmach** – Skarbnik Miasta, **Mariusz Klimczyk** – Sekretarz Miasta oraz **Jacek Niedźwiedzki** wiceprzewodniczący suwalskiej Rady Miejskiej.



● W konkatedrze pw. św. Aleksandra odprawiono mszę św. w intencji Ojczyzny i Ofiar Stanu Wojennego. Po mszy św. zebrani oraz działacze NSZZ „Solidarność” i przedstawiciele Klubu Więzionych, Internowanych i Represjonowanych wysłuchali wystąpienia pośła PiS **Jarosława Zielińskiego**, dr. **Jarosława Schabieńskiego**, koncertu pieśni **Jacka Kaczmarskiego** w wykonaniu **Jacka Roszkowskiego** oraz złożyli kwiaty pod obeliskiem upamiętniającym ks. Jerzego Popiełuszkę.

● Powróciło do rozkładu PKP Intercity bezpośrednie połączenie kolejowe Suwałk ze Szczecinem. Zapewnia je pociąg TLK Podlasiak relacji Suwałki–Warszawa–Szczecin z grupą wagonów bezpośrednich z Elku. W czasie wakacji będzie jeździć do Świnoujścia jako TLK Latarnik.

● Suwalscy policjanci zatrzymali podejrzanego o kradzież czterech akumulatorów samochodowych w nocy z 29/30 listopada na jednym z parkingów w Suwałkach. Z ustaleń mundurowych wynikało, że sprawca ukraść cztery akumulatory z dwóch samochodów ciężarowych. 44-latek usłyszał już zarzut w warunkach recydywy. Teraz za swoje postępowanie odpowie przed sądem.

● **Maja Kałęka** i **Natalia Ambrosiewicz** z suwalskiego Studia Piosenki Beciaki zdobyły wyróżnienia na 35. Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki „Mikrofon dla Najmłodszych” w Izbicy Kujawskiej, gdzie śpiewały z towarzyszeniem orkiestry **Artura Grudzińskiego**. Gwiazdą koncertu była absolwentka suwalskiego SP nr 6 – **Eliza Szyłow**.

*Dziękujemy Naszym Klientom
za dotychczasową współpracę
i zapraszamy do dalszej
w nadchodzącym Nowym Roku.
Życzymy Wesółych
i Pogodnych Świąt*

Zespół WGN Nieruchomości Suwałki





CZYTELNICY PYTAJĄ BOBRY ATAKUJĄ

Czytelnicy „DwuTygodnika Suwalskiego” uprawiający nordic walking, zauważyli w pasie drogowym ulicy 24 Sierpnia nieopodal Zalewu Arkadia trzy pieńki po wyciętych drzewkach. Ślady na nich wskazują, że jest to dzieło bobrów. Najwyraźniej wyruszyły one na suwalskie ulice w poszukiwaniu drzew do ścięcia, bo drzewa nad Zalewem Arkadia zostały już zabezpieczone metalowymi siatkami.



O wyjaśnienie tej sprawy poprosiliśmy **Tomasza Drejera** dyrektora suwalskiego Zarządu Dróg i Zieleni odpowiedzialnego za zieleni miejską. – Wiemy o tym. Na wiosnę dokonamy w tym miejscu nowych nasadzeń drzew. Przy okazji zastanowimy się, jak należy zabezpieczyć zieleni miejską przed tego typu szkodami.

>> MARATON ZUMBY

W suwalskiej hali OSiR odbył się Mikołajkowy Maraton Zumby, z którego dochód trafił do **Kasi**, dziewczynki chorującej na dziecięce porażenie mózgowe, poruszającej się na wózku inwalidzkim.

Organizatorem akcji było Studio Dance-Fit **Lidii Kulik**. Oczywiście nie zabrakło też zumby, śpiewu i malowania twarzy. Sporym zainteresowaniem cieszyła się ścianka wspinaczkowa i jeżdźalnica.



>> UL. ALEKSANDRY PIŁSUDSKIEJ JUŻ GOTOWA

Suwalczanie już korzystają z nowej ulicy łączącej Sobolą Biel z osiedlem Polna. Procedury odbiorowe tej drogi mają zakończyć się na przełomie grudnia i stycznia. Ulica Aleksandry Piłsudskiej, bo taką nazwę nosi nowa droga za osiedlem Polna, została wybudowana z myślą o dojeździe z ul. Sportowej do osiedla Sobolą Biel. Jest to też bezpośrednie połączenie ul. Sportowej (a dalej z ul. Wojska Polskiego) z budowanym rondem na ulicy Utrata.

Ul. Al. Piłsudskiej ma 7 metrów szerokości. Jest tu chodnik, oświetlona ścieżka rowerowa, zatoki dla autobusów komunikacji miejskiej i duże parkingi, które zapewne będą wykorzystywane przez m.in. wiernych przyjeżdżających do kościoła budującego się u zbiegu ulic Piłsudskiej i Utraty.

Część kosztów budowy ul. Al. Piłsudskiej pokryła firma Rutkowski Development – budująca pobliskie apartamentowce. Łącznie prywatną firmę kosztowało to ponad 3,4 mln zł. Pozostałe koszty zostały pokryte z budżetu miejskiego, Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Cała inwestycja kosztowała ponad 12,1 mln zł. Niemal połowę tej kwoty otrzymała firma Meliorex z Raczek, która wybudowała nasyp w jarze. Prace drogowe wykonało suwalskie Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe S.A.

Ulica Al. Piłsudskiej łączy wschodnią i zachodnią część Suwałk. Od ul. Utraty, przez ul. Al. Piłsudskiej, Sportową i Rotmistrza Kazimierza Ptaszyńskiego można dojechać do ul. Raczkowskiej, a dalej do ul. Bakałarzewskiej lub Filipowskiej.



– Poszukujemy od lat osób, które chcą pomóc, zostać sponsorem i przekazać np. bony, voucher, nagrody rzeczowe, gadzety lub cokolwiek, co może się przydać aby pozyskać pieniądze. Szukamy potem tych, co je kupią. Tak się składa, że znajdujemy jednych i drugich. Ludzie umie-

ją i chcą pomagać. Bardzo im za to dziękuję – powiedziała L. Kulik.

Suwalczanie chętnie wrzucali datki do wystawionych skarbonnek. Była loteria fantowa i licytacja przekazanych darów. Wśród licytujących znaleźli się suwalscy radni: **Wojciech Pająk, Kamil Klimek, Krystyna Gwiazdowska i Sylwester Cimochowski**. Klub „Łączą nas Suwałki” dokonał także zakupu vouchera na lekcję strzelania sportowego. Prezydent **Czesław Renkiewicz** skierował na licytację zaproszenie na obiad, który osobiście sfinansuje. Zaproszenie zostało szybko wylicytowane.

Przez kilka godzin trwania maratonu udało się zebrać 10 884 zł oraz 20 euro. Kasia jest podopieczną fundacji StONECZKO i tam ma swój numer, na który można wpłacać darowizny oraz 1% swojego podatku z deklaracji rocznej PIT. Pieniądze uzyskane ze zbiórki przeznaczone zostały na leczenie i rehabilitację Kasi.



>> DZIAŁO SIĘ W SUWAŁKACH...

PODCZAS 10. SPOTKANIA W MUZEUM IM. MARII KONOPNICKIEJ, Z CYKLU „DZIAŁO SIĘ W SUWAŁKACH...” SWOIMI WSPOMNIENIAMI PODZIELIŁ SIĘ PREZYDENT SUWAŁK CZESŁAW RENKIEWICZ. SPOTKANIE ZORGANIZOWAŁO AUGUSTOWSKO-SUWAŁSKIE TOWARZYSTWO NAUKOWE I MUZEUM OKRĘGOWE W SUWAŁKACH.

– Moja dzisiejsza obecność to odpowiedź na zaproszenie, które dostałem. Nie byłem do końca pewien, czy powinienem skorzystać z tej okazji. Pomyślałem jednak, że może warto by trochę odczarować funkcję prezydenta od tego oficjalnego obrazu i pokazać okoliczności, które towarzyszyły tamtym, i wcześniejszym latom oraz ludzi, z którymi dane mi było współpracować – powiedział Cz. Renkiewicz.

Trzykrotnie był wybierany w wyborach bezpośrednich przez suwalczan na stanowisko Prezydenta Miasta Suwałk. Wcześniej, w latach 2006-2010, był pierwszym zastępcą prezydenta Józefa Gajewskiego. Z wykształcenia jest ekonomistą, a pierwszy etap życia zawodowego związał z izbą skarbową i urzędem skarbowym,



Czesław Renkiewicz opowiadał jak został prezydentem miasta

którego przez wiele lat był naczelnikiem. Pierwszą pracę, po odbyciu służby wojskowej wykonywał w suwalskim Urzędzie Miejskim. Zdaniem historyków, Cz. Renkiewicz jest jednym z najdłużej urzędujących prezydentów Suwałk. Funkcję tę sprawuje nieprzerwanie od 10 lat.

Uczestniczący w spotkaniu suwalscy filatelisci i numizmatycy wręczyli Cz. Renkiewiczowi portret namalowany przez **Barbarę Strzymińską-Zdanewicz**, projektantkę kart pocztowych i znaczków. Portret przedstawia Czesława Renkiewicza na tle suwalskiego ratusza, z którym związał znaczną część swojego życia zawodowego.

Następne spotkanie z cyklu „Działło się w Suwałkach...” od-

będzie się w styczniu 2020 roku. Kto będzie jego gościem, jeszcze nie wiadomo. Dotąd o historii, kulturze miasta oraz swoich pasjach opowiadał m.in.: **Tadeusz Radziwonowicz**, **Maciej Ambrosiewicz**, **Andrzej Matusiewicz**, **Jerzy Brzozowski**, **Grzegorz Lech Płatonow**, **Zbigniew Fałtynowicz**, **Stanisław Łobacz**.

Dr Maciej Ambrosiewicz, prezes Augustowsko-Suwalskiego



Towarzystwa Naukowego zaproponował, by Cz. Renkiewicz zaczął spisywać swoje wspomnienia związane z pracą na stanowisku wójtów miasta:

– Warto utrzymywać to, co dziś jest oczywiste, a za kilka lat może być trudne do ustalenia. Mówimy tu o dziejach naszego miasta i każdy fakt może mieć kiedyś znaczenie. Przykładem na znaczące braki w dziejach miasta jest okres sprawowania urzędu prezydenta Suwałk przez Wawrzynca Gałaję, wokół którego potem narosły legendy

>> MUZYCZNE OTWARCIE HALI SUWAŁKI ARENA

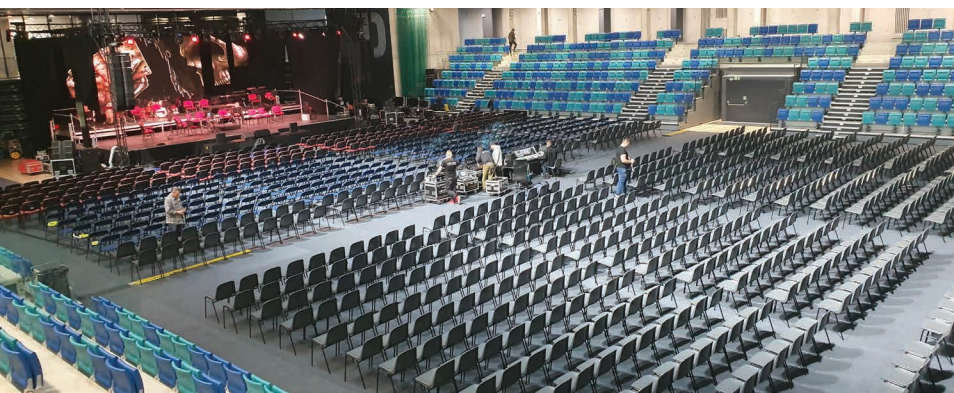
Ponad trzy tysiące fanów muzyki utrzymał w konwencji bożonarodzeniowej wzięło udział w koncercie organizowanym w hali sportowo-widowiskowej Suwałki Arena. „Christmas Time! Concert”, z udziałem kilkudziesięcioosobowej orkiestry Royal Symphony Orkiestra, pod batutą **Jarosława Barów** odbył się 11 grudnia. Kolędy oraz piosenki związane z okresem świą-

teczno-noworocznym zaśpiewali: **Justyna Stęckowska**, **Halina Młynkowa**, **Katarzyna Cerekwicka**, **Agata Nizińska** i **Andrzej Piaseczny**. Całość prowadziła dziennikarka i prezenterka telewizyjna **Joanna Racewicz**.

– Dopisała frekwencja. Organizator, czyli zewnętrzny impresariat, przy naszym współudziale zadbał o bezpieczeństwo. Chyba był to

największy w historii miasta koncert w obiekcie zamkniętym. Daje to perspektywę organizacji kolejnych przedsięwzięć, już nie tylko sportowych, ale także koncertów – powiedział **Waldemar Borysewicz**, dyrektor suwalskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Koncert był pierwszą imprezą kulturalną zorganizowaną w Suwałki Arena. W ciągu niespełna miesiąca od otwarcia, w nowej hali odbyły się też cztery mecze siatkarzy Ślepska Małow oraz Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wojciecha Kowalewskiego.



Aby ponad trzy tysiące widzów mogło wysłuchać „Christmas Time! Concert” w Suwałki Arenie trzeba było ustawić prawie półtora tysiąca krzeseł na płycie głównej hali. Organizatorzy nie zezwolili na wykonanie zdjęć w czasie koncertu



>> SUWAŃSKIE BOŻE NARODZENIE SPRZED LAT

Boże Narodzenie wprowadzono do kalendarza świąt kościelnych w IV wieku. Dwieście lat później ustaliła się tradycja wieczornej kolacji, zwanej Wigilią. W tradycji polskiej od dawna Wigilia i Boże Narodzenie, to święta nie tylko kościelne, ale również rodzinne. Często powracamy do nich w naszych wspomnieniach. Ten świąteczny czas pełen był różnych zwyczajów i obrzędów. Przed laty nasi przodkowie wierzyli, że wszystko co się dzieje w czasie Bożego Narodzenia, będzie miało wpływ na przyszłość. Niektóre z tych zwyczajów są kulturowane, o wielu zapomniano. O suwańskich Wigiliach i Bożych Narodzeniach sprzed kilkudziesięciu lat opowiadają najstarsi suwańczanie.

musiały być kluski kartoflane z makiem i kisiel owsiany. Karpika nie było, tak jak teraz musi być. Fajnie było, Boże. Aha, i na stole pod obrusem musiało być zawsze sianko obowiązkowo.

Stanisław Kalinowski: Ryby, ciężko było dostać śledzie. Pamiętam, że kłopoty były z dostaniem, żeby na Wigilię zrobić rolmopsy, albo śledzia takiego marynowanego. To pamiętam, że mama nas wyprawiała, chodziliśmy na Wojska Polskiego. Naprzeciw bramy koszarowej był sklep dla żołnierzy, dla wojska. To tam często, często były te śledzie i tam było najłatwiej. My z mamą chodziliśmy po tego śledzia, chociaż by kilogram tego śledzia dostać.

żeby te kosza były zainwestowane w to, co potrzeba. Ten tornister to był zawsze z dykty. Piórnik taki zwykły drewniany. Tu można było obsadkę włożyć, kawałek gumki, bo podzielony był. Zasuwany taką listewką. No, i może blok rysunkowy. Rysunkowy blok był numer jeden lub numer dwa. Ja raz tylko dostałem łyżwy. Byłem wtedy chyba w szóstej klasie. Choinki pamiętam. Były świeczki takie zapinane na klamki i świeczka stała. To, u nas raz się zapaliła ta choinka, to my ją ratowaliśmy, bo i zaraz firanka szła tam. Ja najczęściej dostawałem coś do szkoły.

Ryta Mitros: Przed wojną, jak ja tylko pamiętam, to najpierw nie było u nas choinki. Choinkę to mama zaczęła ubierać już może przed samą wojną, w czasie wojny, ale też te zabawki to były robione ze słomy, takie różne z papierków, się wieszało sucharki, herbatniki się wieszało, to jabłuszka małe. Nie było prezentów pod choinką przed wojną u nas. Może gdzieś były, ale u nas nie było. A kolędy tak, trochę się śpiewało. Dziadek śpiewał kolędy.

HERODY W SUWAŃKACH

Lech Nowikowski: W okresie Bożego Narodzenia, świąt, mieliśmy ciągle rozrywki. A w tym czasie było modne w Suwałkach chodzenie – „Król Herod”. Pamiętam. To byli starsi chłopcy, gimnazjaliści, chodzili z królem Herodem. Śmierć z kosą. Po domach chodziliśmy. Młodzież chodziła z szopką. Więc ja postanowiłem z bratem zbudować szopkę, takie było pudło, kartony, figurki pokleiliśmy, i tam pomogli nam chyba stryjo wie te figurki zrobić, no i nauczy-



Na zdjęciu Jadwiga Chomska (z d. Opolska). Prywatne archiwum Zbigniewa Chomskiego

li nas kilka piosenek. Proszę sobie wyobrazić, że ja się z tymi piosenkami i z bratem i kolegą, chodziliśmy po domach, w te wieczory świąteczne i śpiewaliśmy piosenki. Piosenka: „Jestem Bernard ubogi, nie mam ręki i nogi, długo stać nie znoszę, parę groszy proszę” – to była końcowa część. Była figurka z takim kołnierzem i pojemniczkiem, do którego ludzie wrzucali. A myśmy zadowoleni wracali z pieniędzmi do domu.

Te opowieści o suwańskich Wigiliach zostały nagrane w Pracowni Digitalizacji i Historii Mówionej Biblioteki Publicznej im. M. Konopnickiej w Suwałkach. Relacje suwańskich świadków historii są dostępne na: <http://digi.bpsuwalki.pl/>



WIGILIA

Ryta Mitros (z domu Kuczyńska): Na wigilię zawsze był kisiel z owsa. Nie był smaczny, ale lubiliśmy go. Kisiel żurawinowy był obowiązkowo. Żurawiny tam rosły i się zbierało. Kluski kartoflane z makiem, później łamańce albo łazanki z makiem, ryż, pęczak z makiem i te to potrawy były. No, i ryby były takie, jakie były złowione w Szelmencie. Był to i okoń, i płotka, czasem szczupak, czasem jakaś inna ryba. Gotowana, czasem smażona, zupa rybna, no barszczyk był, pierożki, pierogi i śledź. Śledź był, ale śledź tak oryginalnie był zawsze podany na stole. Cały wymoczony śledź, sprawiony, oczyszczony. Pokrojony ładnie na dzwonka, z jednej strony główka, z drugiej strony ogonek był i obłożony cebulą i plasterkami buraczków. Polany octem czy oliwą. Zanim dziadek żył, to

Leokadia Świacka: Wigilia, po kolacji wszystko na stole zostawało. Sianko pod obrusem na stole było zawsze. No, i to wszystko na jutro się zbierało. Sianko dla krówek. Teraz to ryż, a dawniej to pęczak był. Ten pęczak dla kurków i to wszystkim trzeba było z Wigilii dać. A na stole stało wszystko, i pęczak, i łazanki, i śledzie. Tylko śledzie pamiętam, jak się robiło. Dawniej octu my nie używaliśmy w domu. Za to buraczki byli kiszone w takich dzieżkach glinianych. I te buraczki, to już takie smaczne i ten kwas. Te śledzie w tym kwasie się robiło. Takie smaczne. I placki gotowaliśmy z ziemniaków tartych, to już na Wigilię się gotowało. Choinka była, ale prezentów to nie było.

CHOINKA I PREZENTY

Stanisław Kalinowski: Ja najczęściej dostawałem tornister. Coś musiało być związane ze szkołą,





MYŚLISTWO WZBUDZA EMOCJE. Z JEDNEJ STRONY, ŁOWIECTWO MIAŁO NIEWĄTPLIWIE WKŁAD W ROZWÓJ NASZEJ CYWILIZACJI I PRZYSZYŁO SIĘ DO JEJ OBECNEGO KSZTAŁTU. NASZA POLSKA TRADYCJA NP. POLOWANIE W WIGILIĘ BOŻEGO NARODZENIA MA SWÓJ SPECJALNY UROK. MOŻNA NIE ODDAĆ STRZAŁU, MOŻNA NAWET NIE PODNIEŚĆ BRONI, ALE ZDANIEM MYŚLIWYCH, POLOWAĆ W TYM DNIU TRZEBA. Z DRUGIEJ STRONY NIE BRAK GŁOSÓW PRZECIWNYCH. SKORO NIE MA POTRZEBY POLOWANIA NA ZWIERZĘTA, ŻEBY ZDOBYĆ JEDZENIE, A POGŁOWIE JAKICHKOLWIEK ZWIERZĄT MOŻNA ZREDUKOWAĆ POPRZECZ ZADBANIE O TO, BY NIE ROZMNAŻAŁY SIĘ, NIE TRZEBA DLA OSIĄGNIĘCIA TEGO CELU ZABIJAĆ ZWIERZĄT.

- Oddanie strzału musi poprzedzać dokładne rozpoznanie i wnikliwa ocena danej sztuki zwierzyny. Nie może być tu przypadku
- Kultura łowiecka i zwyczaje myśliwskie są przekazywane z pokolenia na pokolenie. To część naszej kultury narodowej. Pisali o tym m.in. Adam Mickiewicz, Ignacy Krasicki, Eliza Orzeszkowa i Henryk Sienkiewicz
- Wirus ASF i odszkodowania za szkody łowieckie to największe problemy suwalskich myśliwych
- Obecnie w Suwalskim Okręgu PZŁ poluje prawie 100 Dian

>> DARZ BÓR

O kulturze łowieckiej i problemach suwalskich myśliwych rozmawiamy z **Wojciechem Zaniewskim**, który od 30 sierpnia jest łowczym Okręgowym Polskiego Związku Łowieckiego w Suwałkach.



– Co jest najważniejsze w byciu myśliwym?

– Kontakt z przyrodą, bardzo bliski i bardzo osobisty, to coś co urzeka mnie najbardziej. Wyjście do lasu lub w pole daje możliwość podglądania zwierzyny w jej naturalnym środowisku, można powiedzieć, że odkrywam wtedy tajemnice codziennego życia. Przynosi to olbrzymią satysfakcję z tego, że jako nieliczni możemy być uczestnikami wydarzeń tam zachodzących, czasem zabawnych, czasem intymnych, a czasem również tragicznych.

– Nie brak opinii, że myślistwo kojarzy się z barbarzyńskim aktem zabijania dla rozrywki.

– Łowieckie użytkowanie zwierzyny to element szeroko rozumianej gospodarki łowieckiej. Strzał do zwierzyny to ostatni etap skomplikowanego procesu. Jest to moment szczególny i bardzo osobisty. Oddanie strzału musi poprzedzać dokładne rozpoznanie i wnikliwa ocena danej sztuki zwierzyny. W żadnym razie nie może to być dzieło przypadku lub nierozważnej decyzji.

– Jak to wygląda w praktyce?

– Dzięki częstemu przebywaniu w łowisku myśliwi na bieżąco wiedzą, na jakim poziomie kształtuje się populacja poszczególnych gatunków zwierzyny łownej, a także w jakiej znajdują się one kondycji. Podstawą do prowadzenia gospodarki łowieckiej są plany 10-letnie. Co roku wczesną wiosną przeprowadzana jest inwentaryzacja ilości zwierzyny, która stanowi podstawę do sporządzania planów hodowlano-łowieckich na kolejny sezon. Dzięki temu jesteśmy w stanie określić ilość zwierzyny do pozyskania, aby stany liczebne utrzymać na właściwym poziomie. Kultura łowiecka i zwyczaje myśliwskie są przekazywane z pokolenia na pokolenie. Śmiało można powiedzieć, że stanowią one część naszej kultury narodowej. Szacunek dla upolowanej zwierzyny był

zawsze stawiany na pierwszym miejscu. I tak jest do dzisiaj.

– Kultura łowiecka to jedno, ale z drugiej strony jest proza życia codziennego. A tutaj nie zawsze jest tak wznieśliście.

– Teraz mamy dwa trudne problemy. Pierwszym z nich jest rozprzestrzenianie się wirusa ASF wśród dzików. Powoduje to powstawanie dużych napięć na linii myśliwi-producenti trzody chlewnej. Oczekiwania na maksymalne zmniejszenie populacji dzika są bardzo duże, ale stanowczo trzeba podkreślić, że jest wiele innych dróg rozprzestrzeniania się tego wirusa. To dzieje się nie tylko za sprawą dzików.

Drugim problemem jest szacowanie szkód łowieckich. Mogę zapewnić, że myśliwi z olbrzymim szacunkiem podchodzą do trudnej pracy rolników i starają się właściwie wywiązywać z ustawowych obowiązków w tej kwestii. Nie ulega wątpliwości, że zdarzają się sytuacje, w których zdania stron są rozbieżne, ale staramy się, aby takich przypadków było jak najmniej. Zależy nam bardzo na właściwych relacjach z właścicielami gruntów oraz na współpracy, która będzie prowadziła do zmniejszenia strat w uprawach rolnych.

biorców, po przedstawicieli administracji samorządowej oraz księży.

– Niewiele jest wśród myśliwych kobiet. Dlaczego?

– Faktem jest, że w zdecydowanej większości polują mężczyźni, ale trzeba podkreślić, iż Dian, czyli polujących kobiet jest coraz więcej. Obecnie w Suwalskim Okręgu PZŁ poluje prawie 100 Dian. Oczywiście wynika to z tradycji oraz uwarunkowań kulturowych, zgodnie z którymi dostępność łowiectwa w ubiegłych wiekach dla kobiet była zdecydowanie niewielka. Na szczęście dziś nie ma żadnych ograniczeń w tej kwestii i wszystkie Panie serdecznie zapraszamy do wstąpienia w szeregi naszego związku.

– Od niedawna jest Pan Łowczym Okręgowym PZŁ w Suwałkach. Co chciałby Pan zmienić?

– W moim przekonaniu priorytetem powinna być edukacja i promocja kultury łowieckiej. Wydaje mi się, że zbyt mało jest spotkań z młodzieżą i innymi grupami społeczeństwa, w trakcie których możemy przedstawić wszystkie aspekty naszej działalności tak, aby nie kojarzyły się one tylko z pozyskaniem zwierzyny.



Tak bywało przed laty. Polowanie zimowe w czasach II Rzeczypospolitej Polskiej Fot. Narodowe Archiwum Cyfrowe

– Kim są suwalscy myśliwi?

– W Suwalskim Okręgu Polskiego Związku Łowieckiego zrzeszonych jest obecnie ponad 2 800 myśliwych. Śmiało można powiedzieć, że mamy pełny przekrój grup zawodowych. Niewątpliwie dużą grupę stanowią osoby pracujące w Lasach Państwowych, ale polują przedstawiciele praktycznie wszystkich zawodów poczynając od rolników, poprzez lekarzy, prawników, wojskowych, nauczycieli, przedsię-

Również promocja naszych zwyczajów i kultury łowieckiej jest w mojej ocenie niewystarczająca. Uważam również, że zakaz udziału osób niepełnoletnich w polowaniu jest dla naszego środowiska krzywdzący. Pierwszym i najlepszym nauczycielem dla dzieci są przecież rodzice. To oni będą w stanie pokazać młodemu pokoleniu właściwe podejście do otaczającej nas przyrody i nauczyć szacunku do jej zasobów.

– Dziękujemy za rozmowę



SZÓSTKI „DwuTygodnika Suwańskiego” 2019 roku

*** SPORT *** SPORT ***

*** KULTURA *** KULTURA ***

Koniec roku sprzyja różnym podsumowaniom. Kończący się rok był pełen wielu ciekawych wydarzeń kulturalnych i sportowych w Suwałkach. „DwuTygodnik Suwański” prezentuje swój ranking wydarzeń 2019 roku.



● Największym wydarzeniem sportowym mijającego roku w Suwałkach był bez wątpienia awans siatkarskiej drużyny Ślepska do Plus Ligi. Po dziesięciu sezonach gry w I lidze suwański zespół awansował do najwyższej klasy rozgrywkowej w siatkówce mężczyzn. W finale I ligi Ślepski wygrał 3:0 z faworyzowaną Stalą

Nysa. Jesienią z powodzeniem, już jako Ślepski Malow, suwańska drużyna zadebiutowała w Plus Lidze. Na początek wygrała 3:1 z Asseco Resovią w Rzeszowie, a w pierwszym meczu rozegranym w nowej hali Suwałki Arena Ślepski Malow wygrał 3:1 z zespołem AZS Indykpol Olsztyn.

● Stało się to, co wydawało się niemożliwe przed ostatnią kolejką I ligi piłkarskiej sezonu 2018/19. Suwańskie Wigry utrzymały się w I lidze po wygranym 2:1 meczu z Rakowem w Częstochowie i porażce GKS Katowice z Bytovią Bytów. W tym ostatnim spotkaniu zwycięskiego gola w ostatniej akcji meczu zdobył bramkarz Bytovii i Wigry zajęły bezpieczną piętnastą lokatę w tabeli. Niestety jesienią suwańska drużyna zafundowała swoim kibicom powtórkę z poprzednich rozgrywek. Po 20 meczach Wigry zajmują przedostatnią lokatę w tabeli I ligi.

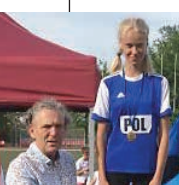


● W tym roku badmintoniści SKB Litpol-Malow wywalczyli drużynowe wicemistrzostwo Polski. W finałowym turnieju rozegranym w Suwałkach przegrali z warszawską Akademią Badmintonu Roberta Mateusiaka. Indywidualnie wywalczyli dwa medale w mistrzostwach Polski. **Kamila Augustyn** zdobyła mistrzostwo Polski w singlu. Srebrny medal w grze podwójnej mężczyzn wywalczył **Michał Łogosz** grający w parze z **Przemysławem Wachą**.

● **Maria Andrejczyk** z suwańskiej Hańczy powróciła na wysoki poziom sportowy po dwuletniej przerwie spowodowanej kontuzją i rehabilitacją. Zajęła drugie miejsce w rzucie oszczepem kobiet w Drużynowych Mistrzostwach Europy w lekkoatletyce rozegranych w Bydgoszczy. Rzuciła 63 m 39 cm. To był najlepszy rzut M. Andrejczyk od olimpijskiego finału w Brazylii, gdzie zajęła czwartą lokatę. Suwańska lekkoatletka wywalczyła drugie w swojej karierze Mistrzostwo Polski w rzucie oszczepem.



● **Filip Kosiński**, młody pływak z suwańskiego MUKS Olimpijczyk wywalczył brązowy medal na 200 m stylem grzbietowym w rywalizacji 15 i 16-latków na Letnim Olimpijskim Festiwalu Młodzieży Europy w Baku. Suwański pływak był młodszym o rok od startujących w finale rywali. W czasie listopadowego Grand Prix w Łodzi osiągnął znakomity czas 1:57,29 sek. na 200 m st. grzbietowym, co zapewniło mu drugie miejsce za najlepszym polskim pływakiem **Radosławem Kawętkim**.



● To był bardzo dobry rok dla młodych suwańskich lekkoatletów. W Ogólnopolskim Finale Czwartków Lekkoatletycznych wywalczyli cztery medale. **Aleksandra Hołub** wygrała rywalizację w skoku wzwyż dziewcząt rocznika 2008. **Piotr Konopko** wywalczył złoty medal w skoku wzwyż na Mistrzostwach Polski do lat 15. A młode lekkoatletki ze Szkoły Podstawowej nr 11 okazały się najlepsze w Finale Krajowym Czwórboju Lekkoatletycznego Igrzysk.

◆ Jednym z największych wydarzeń kulturalnych tego roku był koncert światowej sławy bas-barytonu **Tomasza Koniecznego** w czasie 20. Letniej Filharmonii AUKSO. Wykonał on m.in. sonety do słów Wiliama Szekspira i pieśni Stanisława Moniuszki. Suwańskiej publiczności spodobał się zwłaszcza znakomicie wykonane pieśni moniuszkowskie.



◆ Największym wydarzeniem tegorocznego Suwałki Blues Festivalu był koncert **Kenny Wayne Shepherd Band** z USA. Był to niezapomniany pokaz gry na gitarze w wykonaniu K.W. Shepherd – jednego z najlepszych na świecie gitarzystów blues-rockowych.

◆ Tłumy pojawiły się na literackim spotkaniu autorskim z **Tomaszem Organkiem** zorganizowanym przez suwańską Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej. Opowiadał on o swojej powieści „Teoria opanowywania trwogi”. Pochodzący z Raczek piszący muzyk to jeden z najbardziej znanych polskich artystów.

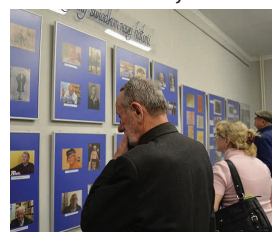


◆ Sala im. Andrzeja Wajdy SOK wypełniona była po brzegi, a dla wielu osób zabrakło biletów na wystawienie „Strasznego dworu” Stanisława Moniuszki, jednej z najsłynniejszych polskich oper. Obok solistów i chórzystów Teatru Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie, na scenie SOK-u wystąpiła suwańczanka **Natalia Winnik**. Na scenie pojawili się także tancerze Zespołu Pieśni i Tańca Suwańszczyzna oraz Suwańska Orkiestra Kameralna, którą gościnnie poprowadził **Tomasz Labuń**, kompozytor i dyrygent Orkiestry Symfonicznej Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego.

◆ W suwańskim Muzeum im. Marii Konopnickiej zaprezentowano archiwalia związane z Leszkiem Aleksandrem Moczulskim – pochodzącym z Suwałk wybitnym poetą. Wystawę otworzyła **Krystyna Moczulska**, żona zmarłego w grudniu 2017 roku poety. Suwańskie muzeum otrzymało od rodziny poety duży zbiór zawierający dokumenty, maszynopisy, rękopisy, wiersze i liczne pamiątki po L.A. Moczulskim.



◆ W suwańskiej Bibliotece Publicznej im. M. Konopnickiej powstała Pracownia Digitalizacji i Historii Mówionej. Rejestruje ona i gromadzi wspomnienia najstarszych mieszkańców Suwałk i Suwańszczyzny. Digitalizowane są tam też zbiory biblioteczne, szczególnie te najstarsze dotyczące Suwałk i naszego regionu. Na bieżąco materiały te są udostępniane w internecie jako biblioteka multimedialna.





ZAPROSZENIA SUWALSKIE

BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. MARII KONOPNICKIEJ W SUWAŁKACH

ul. E. Plater 33A zaprasza na:

◆ koncert „20 Kolęd Witolda Lutosławskiego” z III Cyklu Koncertów Kameralnych – Nowe Interpretacje 2019, w wykonaniu Marleny Borowskiej – sopran, Roberta Marata – fortepian – 21.12, godz. 16, Sala im. J. Towarnickiej. Wstęp wolny. Organizator: Suwalskie Towarzystwo Muzyczne im. Emila Młynarskiego. Koncert jest objęty Patronatem Honorowym Prezydenta Miasta Suwałk.

Koncert jest współfinansowany przez Zarząd Województwa Podlaskiego w Białymstoku;

◆ spotkanie „Zimowa podróż do Japonii” – 21.12, w godz. 12-14, Pracownia „Smykałka”. W programie kaligrafia w Katakani i japońska mitologia, bajka o „zimowej paninie” – Yuki-onna i wspólna zabawa. Zapraszamy wszystkich, zwłaszcza najmłodszych wraz z rodzicami. Organizator: Mroczne Bractwo i Suwalski Klub Aikido Kuma Dojo. Wstęp wolny;

◆ udział w akcji „Mała książka – wielki człowiek” – Przyjdź z dzieckiem (3-6 lat) do biblioteki i odbierz Wyprawkę Czytelniczą w ramach projektu „Mała książka – wielki człowiek”. Dzieci znajdą w niej książkę oraz Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. Bezplatne wyprawki można otrzymać w wypożyczalni Oddziału dla Dzieci (ul. E. Plater 33A), w Filii nr 1 (ul. Szpitalna 60), w Filii nr 2 (ul. Klonowa 41) oraz w Filii nr 3 (ul. Północna 26);

◆ wspólnie z Cinema Lumiere w Suwałkach do udziału w akcji „Przeczytaj i obejrzyj” – zanim obejrzy film, wypożycz i przeczytaj książkę. Zdobądź kupon zniżkowy na bilety do kina. Kupon „Przeczytaj i obejrzyj” upoważnia do zakupu biletu do kina na film 2D i 3D (w cenie 19 zł). Film objęty akcją: „Śnieżka i fantastyczna siódemka” – od 10 stycznia.



UWAGA! 21.12 (sobota) biblioteka czynna do godz. 16.

24.12 (wtorek – Wigilia) biblioteka nieczynna, natomiast 31.12 (wtorek) biblioteka czynna do godz. 15.

MIDICENTRUM, ul. Witosa 4A zaprasza:

◆ do zapisów telefonicznych na zajęcia popołudniowe:

* w czwartki – 16-18 animacja poklatkowa (10-15 lat);

* w piątki – 15-17 LEGOdzinki (5-105 lat);

◆ na soboty rodzinne – w godz. 10-14, dzieci z opiekunami.

Więcej informacji na stronie www.midicentrum.pl, tel. 87 565 62 47. Wszystkie zajęcia w Midicentrum są bezpłatne.



SUWALSKI OŚRODEK KULTURY, ul. Papieża Jana Pawła II 5 zaprasza na:

◆ powarsztatową wystawę „Sejpak – unikatowa tkanina Suwalszczyzny” – 20.12, godz. 12, Foyer SOK, wstęp wolny, wystawa potrwa do 29.02.2020;

◆ XI Świątlikowe Kolędowanie, czyli wspólne śpiewanie w radosnym gwiazdkowym nastroju – 19.12, godz. 19, Sala im. A. Wajdy, bilet 10 zł w kasie SOK. W repertuarze najpiękniejsze kolędy, pastorałki i zimowo-świąteczne piosenki;



◆ warsztaty zdobienia pierników – 21.12, godz. 11, Galeria Patrio, wstęp wolny;

◆ Sylwester 2019. Daj się ponieść magii swingu – 31.12, godz. 21, Sala im. A. Wajdy, bilety 120 zł w kasie SOK. Najważniejszy wieczór roku przeniesie nas w niesamowitą erę swingu. W wykonaniu big bandu Valdi Rakowski Swing Orchestra – Bratislava i solistów, usłyszymy największe przeboje takich legend swingu jak: Frank Sinatra, Nat King Cole, Ella Fitzgerald, Glenn Miller, Cole Porter, Benny Goodman i Arti Show, które rozbudują nas podczas koncertu sylwestrowego.

◆ spotkania Teatralne Za Kurtynką: Kosmiczny bal karnawałowy – 4.01.2020, godz. 10, Sala Kameralna, bilety 18 zł w kasie SOK, spektakl familijny. Kosmiczna zabawa z Astro-nomem Hilarym, który wraz z Gwiazdą Kasjopeją zabierze nas w taneczną, międzygalaktyczną podróż. Zbudujemy rakiety z klocków puzzli, pomożemy aniołom wysprzątać do czysta Drogę Mleczną z niepotrzebnych gwiazd. Odwiedzimy Księżyc i dosiędziemy koguta Pana Twardowskiego, a na obcej planecie spotkamy przyjaznych kosmitów. Spektakl dla dzieci od 4 lat;



Fot. SOK

◆ film wyświetlany w ramach DKF 13 „Milcząca rewolucja” – 8.01.2020 r., godz. 18, Sala Kameralna. Bilet na pojedynczy film 12 zł w kasie SOK;

◆ wystawę „Wiesław Osewski In Memoriam” w Galerii Patrio. Zaprezentowanych jest ponad 160 grafik, rysunków i obrazów artysty. Wystawa czynna do 31.12;

◆ wystawę prac uczestników Międzynarodowych Warsztatów Fotografii, Grafiki i Malarstwa „Sztuka bez granic”, czyli międzynarodowe spojrzenie na Suwałki i Suwalszczyznę w Galerii Foyer przy ul. Jana Pawła II 5. Wystawa czynna do 31.12.

BLACK PUB KOMIN, ul. E. Plater 1 zaprasza na:

◆ Świąteczny Wirunek w środę, 25.12, godz. 21.30-04.00. Jak nasza nowoczesna tradycja nakazuje, w pierwszy dzień świąt spotykamy się w Kominie w celu tańczenia i wzmożonej konsumpcji na balandze, którą elegancko pokieruje ekipa Trap nie disco. TRAP – RAP; HOUSE (UK) – BASS WUDA. Wejście: 15 PLN – CAŁA NOC!

◆ „Imprę nie na żarty” w czwartek, 26.12, godz. 20. Zagrają: Dj Barszczu, Dj Słoma (K.T.L), Live Perka – Stefan.

CENTRUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ & GALERIA ANDRZEJA STRUMIŁO,

ul. Kościuszki 45 zaprasza na:

◆ wystawę malarstwa Aleksandry Batury „Pustynia”. Wystawa czynna do początku lutego.



W KINIE CINEMA LUMIERE

ZAPRASZA NA FILMY:

– od 20 grudnia – „Misiek i chiński skarb” (komedia animowana/przygodowy);

– od 25-31 grudnia – „Futro z misia” (komedia);

– od 27 grudnia – „Jumanji: Następny poziom” (fantasy/przygodowy);

– 31 grudnia – Sylwestrowa Noc Filmowa – filmy wyświetlane „Judy” (dramat/biograficzny);

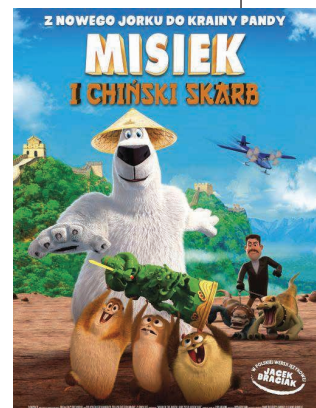
– od 3 stycznia 2020 r. – „Urwis” (komedia animowana/przygodowy), „Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa” (sensacyjny);

– od 7 stycznia 2020 r. – „Nadzwyczajni” (komedia obyczajowa), film wyświetlany w cyklu Kino Konesera.

Centrum Handlowe Plaza Suwałki, ul. Dwernickiego 15, lok. 301

Tel. 87 618 20 23 www.cinema-lumiere.pl

suwalki@cinema-lumiere.pl





WYDARZENIA SPORTOWE

ŚLEPSK MALOW WYGRYWA

Dwa kolejne zwycięstwa w Plus Lidze odniósł Ślepsk Malow w meczach rozgrywanych w Suwałkach. Najpierw po emocjonującym meczu siatkarze suwalskiej drużyny pokonali 3:2 (17:25, 25:18, 25:18, 20:25, 15:8) zespół BKS Visłę Bydgoszcz.

Najlepszym zawodnikiem meczu wybrano Nicolasa Szerszenia (na zdjęciu), który był niezwykle skuteczny w ataku, a swoją zagrywką w drugim secie odwrócił przebieg spotkania, zdobywając kilka punktów z rzędu. Podobnie było w tie-breaku



Następnie w zaległym meczu czwartej kolejki Ślepsk Malow wygrał 3:2 (18:25, 22:25, 25:16, 25:21, 16:14) z Treflem Gdańsk. Siatkarze suwalskiego zespołu zwyciężyli, chociaż przegrywali 0:2. Po raz kolejny sprawdziło się siatkarskie porzekadło, że kto nie wygrywa 3:0 prowadząc 2:0, to przegrywa 2:3. Najlepszym zawodnikiem meczu ponownie wybrano Nicolasa Szerszenia, chociaż bardzo dobry mecz rozegrali też: Kevin Klinkenberg, Bartosz Bołądź i Łukasz Rudzewicz, który znakomicie zagrał blokiem.



Bardzo dobrze w meczach z Visłą Bydgoszcz i Treflem Gdańsk piłki rozgrywał Kacper Gonciarz (na zdjęciu w wyskoku)

Ślepsk Malow doskonale rozpoczął swój pierwszy sezon w Plus Lidze. Z dziesięciu rozegranych meczów, wygrał połowę. Niestety, daje to zaledwie jedenastą lokatę w tabeli Plus Ligi, z dorobkiem 12 punktów. Kolejny mecz Ślepsk Malow rozegra 22 grudnia (niedziela) o godz. 17.30 w Bełchatowie z PGE Skrą. W Suwałkach Ślepsk Malow zagra w drugi dzień Bożego Narodzenia o godz. 14.45. 26 grudnia rywalem suwalskiej drużyny będzie MKS Będzin. Również kolejny mecz Ślepsk Malow zagra w Suwałkach. 4 stycznia o godz. 14.45 rywalem Ślepska Malow będzie GKS Katowice.

MIKOŁAJKOWY TURNIEJ

W Mikołajkowym Turnieju w Minisiatkwie Chłopców o Puchar Prezesa SUKSS Suwałki rywalizowało 21 drużyn w kategorii „dwójek” i 12 w kategorii „trójek”. W obiektach sportowych suwalskiej Szkoły Podstawowej nr 10 rozegrano 130 meczów na ośmiu boiskach. W kategorii „dwójek” po bardzo zaciętym meczu finałowym zwyciężyła drużyna Iskra Warszawa, pokonując SUKSS Suwałki. W kategorii „trójek” zdecydowanie najlepszą drużyną byli gospodarze. Zespół SUKSS w finale pokonał gości z Warszawy 20:9.

SUKCESY PŁYWAKÓW

Bardzo dobrze na Zimowych Mistrzostwach Polski Juniorów 15-latków w pływaniu rozegranych w Opolu zaprezentowali się zawodnicy MUKS Olimpijczyk Suwałki. Filip Kosiński wywalczył cztery złote medale i jeden srebrny. Wygrał rywalizację na: 50, 100 m i 200 m st. grzbietowym oraz na 100 m st. motylkowym. Na wszystkich dystansach (poza 200 m st. grzb.) uzyskał czasy lepsze od rekordów Polski 15-latków, a 100 m st. grzb. również czas lepszy od rekordu Polski 16-latków. F. Kosiński zajął jeszcze drugie miejsce na 200 m st. zmiennym i tutaj uzyskał czas lepszy od rekordu Polski 15-latków.

W Opolu startowała też Julia Gwaj, która zajęła szóste lokaty na 50 m i 100 m st. motylkowym. J. Gwaj uplasowała się też na dwunastym miejscu na 50 m st. klas., czternastym na 200 m st. zmien. oraz szesnastym na 200 m st. motyl. Gratulujemy podopiecznym Edwarda Deca.



Filip Kosiński i Julia Gwaj

Fot. Edward Dec

TURNIEJ IM. TOMKA GODLEWSKIEGO

5 stycznia 2020 r. zostanie rozegrana 20. już edycja Mikołajkowego Turnieju Piłki Nożnej im. Tomka Godlewskiego, twórcy firmy Stollar, mecenasa suwalskiego sportu. Turniej ma charakter charytatywny. Wpływy z licytacji pamiątek sportowych, dzieł sztuki i podarunków, od kilku lat trafiają do Stowarzyszenia Aktywni Tak Samo w Suwałkach, zajmującego się młodzieżą niepełnosprawną intelektualnie. Turniej po raz pierwszy zostanie rozegrany w nowej hali Suwałki Arena. Wystąpią cztery drużyny. Tradycyjnie w turnieju zagra Reprezentacja Polski na Mundial 2002 w Korei i Japonii (m.in. z Maciejem Żurawskim i Radosławem Majdanem), którą poprowadzi selekcjoner Jerzy Engel. Po raz pierwszy w historii turnieju suwalscy kibice zobaczą w akcji Mistrza Polski w Piłce Nożnej Kobiet, ekipę Górnika Łęczna, w której grają członkinie kadry narodowej. Zapowiadana jest też Reprezentacja Artystów Polskich oraz Drużyna Przyjaciół Mikołajkowego Turnieju, w której mają pojawić się m.in. byli trenerzy i piłkarze Wigier: Piotr Stokowiec, Artur Skowronek czy Maciej Makuszewski.

XX Mikołajkowy Turniej im. Tomka Godlewskiego rozpocznie się 5 stycznia (niedziela) o godz. 13.00, a od godz. 8 w Suwałki Arenie, w ramach międzynarodowego prologu, rywalizować będą 8-letni i młodsi piłkarze m.in. z Żalgiris Wilno, Sudovy Mariampol, AP Jagiellonii Białostok, AP Wigry Suwałki czy Wilczków Warszawa. Gościem specjalnym będzie Cleo, która da koncert w trakcie turnieju. Wstęp wolny.

MODELARZE POD ZIEMIĄ

Suwalscy modelarze rywalizowali 250 m pod ziemią – w kopalni Bochnia. W konkurencji F1N młodzików drugie miejsce zajął Paweł Knebel. Wśród juniorów młodszych zwyciężył Filip Rudziński, a wśród najstarszych na piątym miejscu została sklasyfikowana Anna Krzywicka.

Tym razem zawodnicy suwalskiej Sekcji Modelarstwa Lotniczego OSiR startowali na zupełnie nowych konstrukcjach modeli, które opracował instruktor Stanisław Skibicki.





OD 85 LAT W POLSCE, 13 GRUDNIA OBCHODZONY JEST DZIEŃ KSIĘGARZA. TERAZ MAMY TRUDNE CZASY DLA KSIĘGARZY. NIESTETY KSIĘGARŃ W POLSCE UBYWA. WEDŁUG INFORMACJI POLSKIEJ IZBY KSIĄŻKI OD STYCZNIA 2017 R. DO SIERPNI 2018 R. WIĘCEJ KSIĘGARŃ ZAMKNIĘTO, NIŻ OTWARTO. ZWIĘKSZA SIĘ ZA TO SPRZEDAŻ KSIĄŻEK PRZEZ INTERNET. W SUWAŁKACH JEST PIĘĆ KSIĘGARŃ, JEDEN ANTYKWARIAT I EMPIK, W KTÓRYM RÓWNIEŻ MOŻNA KUPIĆ KSIĄŻKI.

>> KSIĄŻKA POD CHOINKĘ

O zawodzie księgarza oraz lokalnym rynku sprzedaży książek rozmawiamy z **Eweliną Jankowską**, księgarką Księgarni BookBook w Suwałkach.

– Dlaczego warto kupować w księgarni?

– W tym miejscu nie tylko ważna jest transakcja kupna-sprzedaży. Spotkanie ma wartość, wymiana opinii i „żywy” kontakt. Zdarza się, że księgarnia mylona jest ze sklepem wielobranżowym. Niejednokrotnie klienci szukają u nas zniczy, żarówek lub kremu do rąk. Dlatego tak ważna jest świadomość, czym to miejsce jest.

– Kim jest współczesny księgarz?

– Księgarka/księgarz to chyba niezmiennie osoba-łącznik z literaturą i życiem literackim. Bywa również w pewien sposób przewodnikiem: doradza, odradza, zamawia, odkłada pod ladę. Proponuje kolejne tytuły, które mogą zaprowadzić czytelnika w nieznaną, ale bardzo ciekawą świat. Księgarce nieobca jest kultura i sztuka. Wie co dzieje się w literaturze, filmie, sztuce, bo to są jej zainteresowania i pasje.

– Z jakimi potrzebami przychodzą suwalczanie do księgarni?

– Różne są oczekiwania klientów. Istotna jest uważność, zainteresowanie ich potrzebami. Wymiana zdań, rozmowa, cykl zadawanych pytań ułatwia poszukiwanie odpowiedniej lektury. Zmieniają się preferencje czytelników. Z różnych względów rezygnuje się z wersji papierowej książki. Kwestia ekologii odgrywa tutaj istotną rolę. Warto pamiętać o tej ważnej sprawie. Książka papierowa, jej zapach, ciężar, grafika, projekt i wiele innych czynników



składają się na wartość tradycyjnej formy. Ta możliwość wielokrotnych powrotów do ulubionych fragmentów i wspomnień związane z lekturą, stanowią o istocie książki.

– Jak długo „żyje” w księgarni nowy tytuł wydany w Polsce?

– Książka jako nowość funkcjonuje kilka tygodni, wszystko zależy od popularności autora i ewentualnej obecności na liście bestsellerów. Wówczas wydłuża się jej obecność. Zmienia swoją lokalizację na półkach, aby udostępnić miejsce kolejnej. Następnie książki wracają do wydawców, magazynów i tam czekają na kolejną szansę.

– Jak sprzedają się książki Olgi Tokarczuk?

– Ogromną radość, dumę i wzruszenie przyniosła informacja o Nagrodzie Nobla Oldze Tokarczuk. Pisarka zawsze zajmowała szczególne miejsce w literaturze. Tym bardziej, będąc laureatką wielu prestiżowych nagród. Jednak teraz jest czas Olgi Tokarczuk i jej książki większość klientów chce posiadać. Najczęściej kupowane są „Księgi Jakubowe”, „Bieguni”

oraz „Prowadź swój pług przez kości umarłych”.

– Jak trafiła Pani do zawodu? Czy zawód księgarza nie należy do ginących profesji?

– Jako księgarka pracuję ponad 10 lat. Trafiłam do księgarni z długą tradycją, do miejsca w Suwałkach ważnego, do Domu Książki. Spotkałam tutaj ludzi z pasją, zaangażowanych. Mało się mówi o pracy w tej branży, niewiele też się za nią płaci. Ufam jednak, że istniejące w Polsce księgarnie kameralne i pracujące tam niezwykle osoby będą istnieć jeszcze długo.

– Zbliżają się święta Bożego

Narodzenia. Co najczęściej kupowane jest w tym okresie?

– Okres Bożego Narodzenia to zawsze czas dla nas intensywny. Co oczywiście bardzo cieszy. Zdecydowanie więcej osób nas wtedy odwiedza. Dużą popularnością cieszy się literatura dziecięca, pięknie ilustrowane albumy, nowości wydawnicze oraz nagradzane w minionym roku książki.

– Wszystkim suwalskim księgarzom życzymy dobrych książek na półkach oraz otwartych i wyrozumiałych klientów. Dziękujemy za rozmowę.

>> E-SPORT W SUWAŁKACH

14 i 15 grudnia Park Naukowo-Technologiczny Polska-Wschód w Suwałkach gościł fanów i graczy Counter-Strike: Global Offensive oraz FIFA 20. Rywalizowało ze sobą 72 zawodników: osiem pięcioosobowych drużyn w Counter-Strike oraz trzydziestu dwóch graczy FIFA 20. Zwycięzcy oprócz pucharów i medali otrzymali cenne nagrody.



– Obecnie gwałtownie wzrasta zainteresowanie tą formą sportu. Polska stała się najszybciej rosnącym rynkiem e-sportu na świecie – twierdzi organizator Suwałki E-Sport Arena – **Tomasz Bunalski**.

Wyniki rozgrywek Counter-Strike: Global Offensive – I miejsce Przintelektualizowani, II miejsce KKS, III miejsce Na Szybko

Organizatorem wydarzenia było IT-life.pl

Na zdjęciu zespół Przintelektualizowani w składzie: Maciej Jasiński z Suwałk, Mateusz Darmochwał z Łomży, Jakub Olechno z Białegostoku, Bartek Kulik z Giżycka, Rafał Maciak z Warszawy

Fot. Natalia Szymańska





FOTOGRAFIA

**Podstawy fotografii, Fotografia krajobrazowa,
Makrofotografia, Mikrofotografia**

Zajęcia indywidualne oraz w dwuosobowych grupach. Zapraszam zarówno młodzież, jak i osoby dorosłe. Zajęcia możliwe są zarówno w godzinach popołudniowych jak i przed południem – do uzgodnienia.

Zainteresowanych udziałem w zajęciach oraz dalszymi szczegółami proszę o kontakt telefoniczny: **696-669-428**

305/2019

MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM? CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?

**ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ
WYKAZ MITINGÓW GRUP AA INTERGRUPY
„POJEZIERZE”**

SUWAŃKI:

- „Zgoda”, ul. Szpitalna 77, poniedziałek, czwartek, godz. 18.15;
- „Bratek”, ul. Kościuszki 71A, wtorek, piątek, 18.00;
- „Opoka”, ul. W. Polskiego 36, sobota, godz. 10.00;
- „Dąb”, ul. Szpitalna 62, środa, piątek, godz. 18.15, niedziele i święta 16.00;
- „Krok pierwszy”, ul. Kościuszki 71A, sobota, godz. 16.00;

AUGUSTÓW:

- „Nie Ma Mocnych”, ul. Ks. Skorupki 6, wtorek, godz. 18.00;
- „Maj”, ul. Ks. Skorupki 6, niedziela, godz. 17.00;

SEJNY:

- „Tur”, ul. Wileńska 10, sobota, godz. 18.00;

FILIPÓW:

- „Przebudzenie”, ul. Wólczńska 4, środa, godz. 18.00;

PUŃSK:

- „Nadzieja”, ul. Szkolna 26, czwartek: lato – godz. 20.00, zima – 19.00;

LIPSK:

- „Odnowa”, ul. Kościelna 30, niedziela, godz. 18.00

296/2019

Ogłoszenia „DTS”

tel. 87 566-28-25

kontakt@dwutygodniksuwalki.pl

Ogłoszenie o wynajmie lokali użytkowych na okres do 3 lat

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS sp. z o. o. ogłasza publiczny ustny przetarg na wynajem na okres do trzech lat lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miasta Suwałki i Skarbu Państwa, położonych w Suwałkach przy ulicy:

1. Tadeusza Kościuszki 97 – lokal położony na parterze o powierzchni użytkowej 35,13 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu 13,00 zł/m² netto, wadium 680,00 zł.

Lokal przeznaczony jest na cele handlowe, usługowe, biurowy lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną i wodno-kanalizacyjną.

2. Tadeusza Kościuszki 112 – lokal położony na parterze o powierzchni użytkowej 13,48 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu 20,00 zł/m² netto, wadium 400,00 zł.

Lokal przeznaczony jest na cele handlowe, usługowe, biurowy lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną i wod-

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu Osiedla Klasztorna w Suwałkach

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081 z późniejszymi zmianami) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr LIII/643/2018 z dnia 7 listopada 2018 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu Osiedla Klasztorna w Suwałkach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 27 grudnia 2019 r. do 31 stycznia 2020 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej, w poniedziałki w godzinach od 8.00 do 16.00, w pozostałe dni to jest od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

Projekt dokumentu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w powyższym terminie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach www.um.suwalki.pl w zakładce Obwieszczenia Prezydenta.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie miejscowego planu odbędzie się w dniu 16 stycznia 2020 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, sala 26 w godzinach od 9.00 do 11.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagę.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 17 lutego 2020 r. (włącznie)*.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2019 r. poz. 700 z późniejszymi zmianami): opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Stosownie do art. 39 i 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjęć korespondencji Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub na adres Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, pokój nr 139,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mail: org@um.suwalki.pl

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Prezydent Miasta Suwałk.

312/2019

* W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami) informuję, iż:

1. Administratorem podanych we wniosku/uwadze danych osobowych jest Prezydent Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki e-mail: org@um.suwalki.pl tel. 87 562 80 00
2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia procedury sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 z późniejszymi zmianami)
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl.
4. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BIP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” oraz w siedzibie Administratora.

no-kanalizacyjną.

3. Gen. Kazimierza Pułaskiego 26 A – lokal położony na I piętrze o powierzchni użytkowej 17,55 m² – wywoławcza wysokość stawki czynszu – 13,00 zł/m² netto, wadium 340,00 zł.

Lokal przeznaczony jest na cele biurowe, usługowe, handlowe lub inne nieuciążliwe dla otoczenia, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i ciepłej wody.

Lokale są przedmiotem przetargu w aktualnym stanie technicznym.

Przetarg odbędzie się w dniu 09.01.2020 r. (czwartek) o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach TBS Sp. z o. o. – ul. Wigierska 32, pokój nr 18.

Pełna treść ogłoszenia o warunkach przetargu oraz projekt umowy najmu dostępne są w siedzibie Wynajmującego, Suwałki ul. Wigierska 32, pokój nr 2 w Biuletynie Informacji Publicznej, w dzienniku www.monitorurzedowy.pl i na stronie internetowej www.zbm.suwalki.pl. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 87 563 50 51, 52 lub 58.

327/2019



>> SYBERIA NIEJEDNO MA IMIĘ

O Syberii geograficznej i historycznym Sybirze dyskutowano w suwalskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej w czasie spotkania „Syberia niejedno ma imię”. Był film o Sybirakach Suwalszczyzny i pokaz zdjęć **Piotra Malczewskiego** „Magiczny Bajkał”. W wydarzeniu uczestniczyli Sybiracy mieszkający na Suwalszczyźnie – **Zygmunt Poczub** i **Stanisław Złotkowski**. Spotkanie zakończyło tegoroczny projekt realizowany w Pracowni Digitalizacji i Historii Mówionej.

W Bibliotece pojawiło się wiele osób, które uczestniczyły w całorocznych działaniach oraz inni zainteresowani tematyką syberyjską. A działań było wiele: zajęcia dla dzieci i młodzieży, spotkanie z Sybirakami, konkurs na lapbook o Syberii, spotkania z autorami piszącymi o Syberii, szkolenie bibliotekarzy, obóz przetrwania dla dzieci. Konkurs na lapbooka o Syberii wygrała klasa VA ze Szkoły Podstawowej nr 6. Wśród laureatów znalazły się również m.in. Szkoły Podstawowe nr 2, 9 i 11.

Zaprezentowano też film, wyprodukowany w Pracowni Digitalizacji i Historii Mówionej.

Dokument o Sybirakach Suwalszczyzny, o zesłaniach, przesiedleniach i pracy przymusowej, opowiadany przez świadków historii, którzy zdążyli powrócić z Syberii i osiedlili się w Suwałkach i Augustowie. Oglądali go obecni na spotkaniu Sybiracy i ich rodziny. Ich wspomnienia i pamiątki z zesłania zostały zarejestrowane i opublikowane w Cyfrowej Bibliotece Pamięci. Materiały ze spotkania – zarówno film, jak i prezentacja o zesłańcach syberyjskich z gu-



Wspomnienia o Syberii i sybirze zainteresowały wielu suwalczan w różnym wieku



Po filmie Sybiracy zachęteni przez organizatorów i publiczność opowiedzieli tę część swoich losów, których w filmie nie ujęto: okoliczności powrotu, wyboru miejsca osiedlenia... a także przesłanie i własną filozofię życiową

berni suwalskiej (XIX w.) – będą dostępne jeszcze w tym roku w Pracowni Digitalizacji i Historii Mówionej oraz na stronie Cyfrowej Biblioteki Pamięci www.digi.bpsuwalki.pl

Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

>> PRZEDSZKOLNE KOŁĘDY



W oczekiwaniu na Boże Narodzenie w suwalskim Przedszkolu nr 3 im. Ojca Świętego Jana Pawła II odbył się XI Przegląd Kolęd i Pastoralek. Przedszkolaki zaprezentowały wokalne talenty podczas śpiewania świątecznych utworów. Odświeżyły nastrój, piękne stroje, śpiew poruszający wszystkie serca wprowadziły wszystkich w magiczny czas wigilijnej nocy.

Fot. Przedszkole nr 3

>> KONCERT PRZY PEŁNEJ SALI

Koncertem znanego folkowego zespołu Czeremszyzna zakończył projekt „Uderz w stół, a muzycy się odezwą” realizowany przez suwalską Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej. Żywa i po mistrzowsku wykonana muzyka łącząca ludową tradycję z nowoczesnym brzmieniem została niezwykle pozytywnie przyjęta przez suwalską publiczność, która po brzegi wypełniła salę szkoły muzycznej. Nie zabrakło bisów.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Koncert sfinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury



Zespół Czeremszyzna – „Podlaska Hodowla Muzyki Żywej” – został założony

w 1993 r. z inicjatywy Barbary Kuzub-Samosiuk, w ośrodku kultury w niewielkiej miejscowości Czeremcha na Podlasiu przy granicy z Białorusią. Powstanie i historia zespołu są pozytywnym przykładem na to, jak sukcesywną i wytrwałą pracę można osiągnąć taki poziom artystyczny i wykonawczy, który aktualnie predestynuje grupę do występowania na najlepszych scenach festiwalowych muzyki folk



Energetyczna muzyka Czeremszyzny porwała do tańca suwalską publiczność



19.12.2019

WYŚMIENITA 5 DANIOWA
KOLACJA Z PAIRINGIEM WINA

POWITAJ NOWY ROK W WYJĄTKOWY SPOSÓB!

JAZZOWY SYLWESTER

MUZYKA NA ŻYWO

SPĘDŹ SYLWESTRA W KAMERALNYM GRONIE, PRZY DŹWIĘKACH JAZZOWEGO TRIO: PIANO, KONTRABAS, PERKUSJA.

Bilety w cenie 199 zł/ os. dostępne w hotelowej restauracji NOVA.
Suwałki, Kościuszki 128
Więcej informacji: 506 631 755 lub 87 563 52 25

velvet
hotel & restaurant

332/2019

SYLWESTER MIEJSKI 2020

PLAC MARII KONOPNICKIEJ

W PROGRAMIE

- 2200 Oficjalne rozpoczęcie imprezy
- 2210 Monika Bogdanowicz
- 2225 Gwiazda wieczoru: PIOTR KARPIENIA
- 2300 DJ Andy Tass
- 2315 Zespół Densi
- 2330 Gwiazda wieczoru: PIOTR KARPIENIA
- 2355 Wystąpienie Prezydenta Miasta
- 0000 Pokaz laserów
- 0020 Gwiazda wieczoru: PIOTR KARPIENIA
- 0030 DJ Andy Tass
- 0100 Zakończenie imprezy

ZAPRASZAMY!
31 GRUDNIA 2019

W tym roku Miasto Suwałki, idąc z duchem czasu i trendami rezygnuje w trakcie Sylwestra Miejskiego z fajerwerków na rzecz pokazu laserów. Decyzja jest odpowiedzią na apele ze strony organizacji pozarządowych i miłośników zwierząt, a także działaniem proekologicznym. Tym samym Suwałki dołączają do miast, które już w poprzednich latach podjęły decyzję o „niestrzelaniu” w sylwestrową noc, czyli: Warszawy, Krakowa, Poznania, Słupska, Sosnowca, Torunia i Białegostoku.

Szanowni Państwo, drodzy Mieszkańcy oraz przyjaciele Gminy Suwałki, z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego 2020 Roku życzymy Państwu tego co najlepsze – zdrowia, radości, wewnętrznego spokoju, spełnienia marzeń, a także zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów. Życzymy, aby ten wyjątkowy czas upłynął Państwu w życzliwej i świątecznej atmosferze. Życzymy, by każdy odnalazł swoje miejsce w naszej „małej gminnej rodzinie”, by każdy mógł zrealizować swoje cele dla pomyślności najbliższych i lokalnej społeczności. Niech nadchodzący Nowy 2020 Rok będzie dla Państwa dobrym czasem, pełnym optymizmu, nadziei i spełnionych marzeń.

Marek Jeromin
Przewodniczący Rady Gminy Suwałki

Zbigniew Mackiewicz
Wójt Gminy Suwałki

331/2019

- ◆ **KOMPLEKSOWA DIAGNOSTYKA WYPADANIA WŁOSÓW**
- ◆ **BADANIE OBRAZOWE SKÓRY GŁOWY I MIESZKÓW WŁOSOWYCH**
 - łysienie androgenowe mężczyzn i kobiet
 - łysienie telogenowe
 - łysienie plackowate
 - łysienie bliznowaciejące
 - łysienie poporodowe

TESTY PŁATKOWE – WYKRYWANIE ALERGII KONTAKTOWEJ

- **UCZULENIA NA KOSMETYKI, METALE, CIEMNE BARWNIKI I TATUAŻE**
 - **DIAGNOSTYKA PRZED OPERACJĄ ENDOPROTEZ I ZAŁOŻENIEM IMPLANTÓW STOMATOLOGICZNYCH**
 - **DIAGNOSTYKA PRZED ZAŁOŻENIEM APARATU ORTODONTYCZNEGO**
- Lek. BERNADETA HUS-SIENKIEWICZ**
specjalista dermatolog-wenerolog

ul. Ks. J. Popiełuszki 1, wejście od ul. E. Plater przy piekarni „Kłós”

poniedziałek – 9.00-18.00, wtorek – czwartek – 9.00-16.00
piątek – 9.00-12.00

Rejestracja telefoniczna tel. 606-766-788

Zakładanie testów odbywa się tylko w poniedziałki od godz. 9 po rejestracji telefonicznej.

www.dermatolog-suwalki.pl

325/2019



Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Sp. z o.o.
 życzy mieszkańcom Suwałk
 magicznych świąt Bożego Narodzenia,
 które przyniosą spokój i radość.
 Niech każda chwila żyje własnym pięknem,
 a świąteczny nastrój niech opromienia wszystkie
 dni nadchodzącego Nowego Roku



328/2019

AUTO MYJNIA

CENTRUM KOSMETYKI SAMOCHODOWEJ

- * pranie tapicerki samochodowej
- * czyszczenie tapicerki skórzanej
- * renowacja plastików
- * woskowanie ręczne
- * odnawianie lakieru
- * polerowanie lamp
- * mycie felg
- * całoroczne pranie dywanów

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia



ul. Wojska Polskiego 98, 16-400 Suwałki (przy salonie FIATA)
 tel. 506 411 218; email: michalwiluk@wp.pl

320/2019

WESOŁYCH ŚWIĄT

Gdy nadejdą Świąta
 niech nadzieja i radość zastukają do Waszych
 drzwi, a Nowy Rok przyniesie pomyślność
 i szczęście każdego dnia.

życzy
 Zarząd i Pracownicy

SABO | **stobud**



330/2019

GABINET DERMATOLOGICZNY

Lek. BERNADETA HUS-SIENKIEWICZ
 specjalista dermatolog-wenerolog

Suwałki, ul. Ks. J. Popiełuszki 1,
 wejście od ul. E. Plater przy piekarni „Kłós”

poniedziałek – 9.00-18.00
wtorek-czwartek – 9.00-16.00
piątek – 9.00-12.00

Rejestracja telefoniczna: **606-766-788**
www.dermatolog-suwalki.pl

310/2019

*Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych radością, niosących spokój i odpoczynek.
 Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia, pełnego optymizmu i szczęścia*

życzy
Autoryzowany Dealer TOYOTA SUWAŁKI



[WYPRZEDAŻ] 2019




TOYOTA

ALWAYS A
 BETTER WAY

TOYOTA SUWAŁKI
 ul. Wojska Polskiego 42
 (87) 566 32 63

315/2019

Chcesz szybko sprzedać swoją nieruchomość?

Zadzwoń już dziś do naszego agenta: **tel. 87 566 64 14**. Zapraszamy do współpracy!

NAJLEPSI AGENCI, NAJSZYBSZE TRANSAKCJE



Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki

e-mail: suwalki@wgn.pl www.wgn.pl

31.3/2019

E L T E C H B I U R

**NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY
PROFESJONALNY SERWIS**

KASY FISKALNE



SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9

WWW.ELTECHBIUR.PL

326/2019



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia

życzymy, by ten wyjątkowy czas upłynął

w atmosferze rodzinnego ciepła, radości i miłości.

Życzymy również spełnienia najskrytszych pragnień

i realizacji odważnych planów.

Niech sukces będzie nieodłączną częścią życia

zawodowego i rodzinnego.



321/2019